

【即时发布】



**中國太平保險控股有限公司**

China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(于香港注册成立之有限公司)

中国太平公布 2020 年中期业绩

\* \* \* \* \*

应对疫情冲击挑战 中国太平整体实现平稳发展

突出创新变革和科技赋能 “共享太平” 发展理念日益深入人心

2020 年上半年，中国太平深入贯彻新发展理念，以新时代发展战略为引领，坚持“跑赢大市、争先进位、稳定增长、提升价值”的经营策略，坚持疫情防控和经营发展“两手抓、两手硬”，经受住了疫情冲击和市场考验，保险业务企稳向好，投资表现稳中有进，协同业务扎实推进，整体实现平稳发展。以公司为核心成员的中国太平保险集团，在 2020 年《财富》“世界 500 强”中排名 392 位，大幅提升 59 位，成为全球上榜企业中提升最快的公司之一。同时，中国太平突出创新变革和科技赋能，积极提升科技运营能力，加快线上转型和科技建设步伐；积极履行央企责任，在服务供给侧结构性改革、粤港澳大湾区建设等领域推出一批重点项目，有力支持国家战略实施和“六稳”“六保”任务落实；不断完善制度机制建设，牢牢守住风险底线。

（香港，2020 年 8 月 25 日）中国太平保险控股有限公司（“中国太平”或“公司”，连同其附属公司统称“集团”，股份代码：966.HK）发布截至 2020 年 6 月 30 日止六个月（“期内”）未经审核的中期财务业绩。

**股东应占权益和内含价值稳步增长**

2020 年上半年，中国太平总保费及保单费收入 1,371 亿港元，同比轻微下降 1.3%；股东应占溢利 28.77 亿港元，同比下降 57.3%；股东应占权益 784.87 亿港元，较去年末增长 2.9%；总

资产达到 9,983 亿港元，较去年末增长 8.6%；股东应占每股总内含价值 45.910 港元，较去年末的 44.564 港元增长 3.0%，其中太平人寿内含价值较去年末增长 2.7%。

### 境内保险业务企稳向好

2020 年上半年，中国太平寿险原保费同比增长 0.7%；银保新单期缴保费同比增长 81.7%，表现优于主要同业；太平人寿个险、银保四项继续率指标行业领先，续期保费同比增长 6.3%；太平养老团体短期员工福利保障业务同比增长 30.7%，业务品质同比改善；企业年金新增缴费同比增长 26.2%，继续保持高速增长；养老金管理资产余额超过 4,500 亿元人民币，其中职业年金管理资产规模迈上千亿平台；境内产险综合成本率 99.6%，同比优化 0.2 个百分点，继续保持承保盈利；其中车险综合成本率 96.3%，同比优化 2.3 个百分点。销售队伍保持稳定，太平人寿个人代理人达 40.7 万人，较去年末增加 2 万多人。

### 境外保险业务快速增长

2020 年上半年，太平人寿（香港）保费收入同比增长 157.3%，市场影响力不断提升；太平香港本地业务较快发展，保费收入同比增长 13.0%，承保盈利水平同比优化；太平澳门保费收入持续居市场领先地位，综合成本率 72.6%，保持优秀承保利润水平；太平新加坡保费收入同比增长 65.5%，产险业务保持承保盈利，寿险保费收入同比增长 126.8%；太平印尼保费收入同比上升 43.1%，当地业务和中资业务均快速增长，综合成本率 43.2%，承保利润保持优秀水平；太平再保险澳门代表处正式开业，港澳市场引领地位进一步提升，持续保持承保盈利。

### 投资收益稳步提升

投资规模快速增长，投资收益稳步提升。2020 年上半年，集团投资资产 8,319 亿港元，较 2019 年末增长 11.8%，高于行业平均水平，上半年实现投资收益 210.75 亿港元，较去年同期增长 34.7%。

贯彻长期投资理念，收益质量持续提高。2020 年上半年，集团贯彻长期投资、价值投资理念，把握市场低位增加高分红股票配置，股息收入与基金分红 22.91 亿港元，较去年同期增长 47.7%。

机构改造初见成效，配置机制不断完善。2020 年上半年，集团投资机构改革初见成效，专业化运营、市场化运作方针落实到位，资产配置机制改革进一步完善，考核管理办法更加科学，投资管理能力明显提升。

加强投资集中管控，快速应对市场风险。2020 年上半年，集团持续完善投资管理机制，加强投资集中管控，针对资本市场剧烈变化加快反应，确保投资业务高质量发展。

## 战略客户和交叉销售业务稳中有进

2020年6月末，中国太平共与99家大客户建立战略合作伙伴关系。签约客户贡献总保费规模289.73亿港元，养老金管理规模80.80亿港元。

上半年交叉销售共实现保费52.12亿港元，其中寿销产保费41.63亿港元，寿销养保费8.06亿港元，产销寿保费1.08亿港元，养销产保费1.03亿港元，产销养保费3,100万港元。

## “共享太平”发展理念日益深入人心

以公司为核心成员的中国太平保险集团，在2020年《财富》“世界500强”中排名392位，大幅提升59位，成为全球上榜企业中提升最快的公司之一。中国太平连续7年入选全球最具价值保险品牌100强；集团及旗下11家机构获得国际权威评级机构授予的“A”级评级；中国太平VI识别系统不断完善，品牌美誉度不断提升。

中国太平总经理王思东先生表示，回顾上半年，面对突如其来的新冠肺炎疫情，中国太平迅速行动、因势而变，坚持疫情防控和经营发展“两手抓、两手硬”，及时出台了一系列有效防控疫情、加强精准服务、稳定业务增长的专项政策，确保线上客服运营不中断，全力恢复业务正常经营。下半年，中国太平将保持战略定力，直面问题、不惧挑战，继续坚持稳中求进的工作总基调，坚持追求有价值的规模和高质量的发展，坚定不移创新变革，激发内生发展动力，想方设法补齐短板、做实长板，在危机中育新机，于变局中开新局，不断为投资者、客户与社会创造更大价值。

-完-

**关于中国太平保险控股有限公司：**

中国太平保险控股有限公司是在中国成立的大型保险企业集团——中国太平保险集团有限责任公司旗下一员。中国太平的主要业务是投资控股。中国太平之附属公司主要从事中国内地、香港、澳门及新加坡的直接人寿保险业务，中国内地、香港及海外的直接财产保险业务、养老及团体人寿保险，以及各类全球再保险业务。此外，中国太平之附属公司亦从事资产管理、保险中介、金融租赁、物业投资、养老产业投资、证券交易及经纪业务。

本新闻稿由**皓天财经集团有限公司**代表**中国太平保险控股有限公司**发布。

详情垂询：

**皓天财经集团有限公司**

卢燕琴

电话：(852) 3757 4746

电邮：[chinataiping@wsfg.hk](mailto:chinataiping@wsfg.hk)